

A Brassói Ujlap előfizetési ára:

egész évre K 12.—
 félévre „ 6.—
 negyedévre „ 3.—
 egy hóra „ 1.—

Egyes szám ára 4 fillér.

BRASSÓI UJLAP

POLITIKAI NAPILAP.

Megjelenik vasár- és ünne-
 napok kivételével mindennap
 :- :- délután 6 órakor. :- :-

Hirdetéseket felvesz a kiadó
 hivatal, Kapu-utca 45. szám.
 Hirdetések díjazás szerint.

Szerkesztőség: K A P U - U T C A 45. SZ.
 TELEFON: 515.

Felelős szerkesztő: BUSZÉK BÉLA.
 Főszerkesztő: Dr. MATHEOVITS FERENC.

Kiadja: ÉGETŐ TESTVÉREK NYOMDÁJA.
 Kiadóhivatal: Kapu-u. 45. — Telefon-szám: 515.

A katolicizmus és a Néppárt.

Aki figyelemmel kísérte a Buda-
 pesti Hirlapot az utóbbi időben, an-
 nak mindenesetre feltűnhetett az a kör-
 rülmény, hogy a B. H. mennyire katho-
 lizálódott.

Eddig bizonyos főuri előkelőség-
 gel lebegett a vallási kérdések fölött s
 most egyszerre pápább lett a pápánál
 s védelmébe vette a katolicizmust a
 Néppárttal szemben s ontja a sirán-
 kozó s aggódó cikkeit, melyekben a
 katolicizmust félti a pusztulástól, mert
 — mint mondja — a katolicizmus-
 nak jegye nem a radikálizmus, hanem
 a konzervativizmus s most a katoliciz-
 must képviselő Néppárt radikálisabb a
 vörös demokráciánál.

Ha nem is árulná el sok-sok jel
 a B. H. lólábát, akkor is gyanus volna
 katolikus konzervativizmusa épen most.
 De amellett elég ügyetlen is a B. H.
 arra, hogy kellő diszkrécióval leplezze
 szándékát s így bizony kilátszik a
 lóláb.

Mert miről is van szó? A B. H.
 megrágalmazza a Néppártot azzal, hogy
 nemzeti politikájában a radikálizmus
 útjára tért s hogy az országgyűlési
 Néppárt a mai politikai viszonyok kö-

zepette a saját programjával is el-
 lenkező irányt és taktikát követ.

S mindezt miért konstatálja a B.
 H.? Egyszerűen s csupán azért, mert
 a jelenlegi országgyűlési Néppárt nem
 hódolt be a Tisza kormány erőszakos
 és alkotmánytipró fondorlatainak. Ez
 bizonyos. Ez minden kétséget kizáró
 tény.

És éppen azért merjük állítani,
 hogy a B. H. támadása tendenciózus
 rágalom a Néppárt s ezzel a katoliciz-
 mus ellen s állítjuk, hogy a B. H.-nak
 legkevésbé se fájna a katolicizmus
 ilyen vagy amolyan veresége és bukása,
 ha most nem volna komoly ellensége
 a Tisza uralomnak.

Ám a sokfajta és sok irányu, de
 mindig név nélkül megjelent cikkekre
 kötelességünk válaszolni, mert hisz soka-
 kat tévedésbe ejthet a B. H. szépszavu,
 de üres katolicizmusa.

S kötelességünk ezt a vidéken
 tenni annál inkább, mert hisz ide van-
 nak adressálva az aknák s annál
 könnyebben, mert magunk és irányunk
 szorosán semmi kapcsolatban nincs a
 Néppárttal s így e téren teljesen in-
 differensek lehetünk s mint távoli szem-
 lélők ítélhetjük meg az eseményeket.

A B. H. nem kevesebbet mond,
 mint azt, hogy „a Néppárt ahogyan ma

dolgozik és ahol ma áll, igen messze
 ellentett eredeti programjától. Meg-
 szűnt a katolikusága, oda az egy-
 sége.“ S mindezt a B. H. csak azért
 konstatálja, mert a Néppárt nem hó-
 dolt be a Tisza kormánynak, hanem
 minden erejével vette fel a küzdelmet
 az erőszakos korrupcióval szemben.

Hát a B. H.-nak csak ennyit a
 dolog meritumára nézve. A vallás és
 a nemzeti politika két különálló s egy-
 más mellett haladó terrenum, melyben
 mindkettő művelhető egymásnak kára
 nélkül, sőt az ideális állapot az, mikor
 mindkettő egymással párhuzamos fej-
 lődésben halad előre.

A Néppárt kimondottan katholi-
 kus jellegű párt. Ez alkotja program-
 jának a gerincét s tudunkkal a Néppárt
 ez elvét nem adta fel soha, sőt lát-
 szatból se engedett abból.

Emellett a Néppártnak radikális
 nemzeti iránya van. Ez biztos és erre
 szüksége van. A 67-es közjogi alap
 egyáltalán nem zárja ki a radikális
 nemzeti irányt, hisz a 67-es kiegyezés
 elvégre nem egyoldalú és felülről jövő
 amnesztia adás és megbocsátás volt a
 nemzetnek, hanem kétoldalú szerződés
 a nemzet és dinasztia közt, mely amint
 egyformán biztosított jogokat mind-
 kettőnek, úgy egyformán rótt köteles-

Talán . . . holnap . . .

Puha, meleg fészekben, kis kalitban,
 három fekete madárka reggeltől estig dalol-
 gatott. Örültek az életnek, bár a kalit szűk
 határa szabott ennek véget. Ők azonban nem
 érezték a fogság elviselhetetlen voltát, hiszen
 s o h a nem ismerték azt a szabadságot,
 melyet ezer kis társuk élvezett a nagy ter-
 mészet ölén.

Nem is vágyódtak ki, mert a gondos,
 öreg nagybácsi mindent elkövetett, hogy mi-
 nél jobban megszeressék ezt az otthont.
 Mindent odavitt, amivel puhábbá, otthono-
 sabbá tehetette kicsike lakásukat. No meg az-
 tán beszélt nekik sokat-sokat arról a hideg
 világról, amelytől úgy óvta, úgy féltette. —
 A fekete madárkák ilyenkor biztatón néztek
 rá, szinte mondták: nem is megyünk mi in-
 nen soha el.

Miért nem maradhatott ez mindig így?
 Miért, hogy el kellett jönnie annak a nap-
 nak, mely e békés együttélést megzavarta.

A legkisebb madárka is nőtt-nőtt. Egy-
 szer csak szűk lett neki a kalit. Valami fel-
 ébredt benne, a veleszületett természet, ez
 vonzotta őt ki a kék ég alá — a zöld er-
 dő csöndjébe. Erről álmodott nap-nap
 után, de nem szólt senkinek, csupán szokat-

lan hallgatagságával árulta el, hogy ő —
 nem a régi.

S eljött a jelzett nap. Sok szomorúsá-
 got hozott. A véletlenül nyitva feledett kalit
 ajtaján — egy pillanat alatt — kinn volt a
 madár. Testvérkéi rémülten intettek: jöjjön
 vissza, ne hagyja el őket, ne szomorítsa
 meg a jó öreg nagybácsit. A fekete madárka
 azonban nem hallotta már az intő szót —
 semmit — csupán szive vágyát — és repült
 — repült szabadon, boldogan, úgy mint ed-
 dig — álmaiban. Előbb a szobában, aztán
 a nyitott ablakon keresztül — kinn a kék
 ég alatt, a csodás nagy természetben.

Te ujjongó kis madár! Nem félsz, hogy
 az öreg jóslata beteljesül? Hideg van itt kinn
 . . . Vigyázz, a világ fagyos szele meg ne
 érintsen!

Az elhagyott kis kalit pedig az nap olyan
 néma volt. Az öreg belépett a szobába, neki
 is feltűnt. Miért, hogy ma olyan hallgatagok
 az én kicsi madárkám? — kérdezte és mit-
 sem sejtve odalépett a kalitához. Oh! kiáltott
 föl megrémülten — az én feledékeny eszem.
 Könnybe lábadt jószágos szeme — miért —
 miért tetted ezt. Te dédelgetett, kis madár —
 tetted utána halkán. — Aznap nem szóltak
 egymáshoz. Minek is. Az ijesztő némaság,

könnyes szemük, zokogó szívük — minden-
 nél többet mondott.

Hagyjuk most őket, s nézzük a köny-
 nyelmű kis madarat, mint száll napsütötte
 réten át — boldogan — szabadon — a lom-
 bos erdő mélyébe. Élvezi a szabadságot. De
 haj! egyszerre csak hiányozni kezd valami.
 Elkezd dalolni — társakat keres. Sehol sem
 kap választ. Hidegen, egykedvűen fogadják.
 E z e k — nem értik meg szavát, a kalit
 szülőltének.

Megyek hát tovább — más, magasabb,
 szabadabb világba, mert nem ilyennek ál-
 modtam meg. A kis madár repül tovább —
 tovább . . . Szive még tele van reménnyel,
 nem érez fáradtságot, nem veszi észre, mint
 lesz mindig hidegebb a napsugár, mint váltja
 föl a lombos erdőket, a fenyvesek bűvös
 légköre.

Szabadság van itt is — mondja — de
 — valami még hiányzik. Ujra énekel — lel-
 kesen — szívből. Sehol, semmi felelet. —
 Hol vannak hát az éneklő társak, kérdi, de
 most már kicsit csüggedtebben. Még ma-
 gasabban? Hát akkor csak tovább — to-
 vább . . . S lüktető, dobogó szive vágyát
 követve, neki megy a havasok hideg hazá-
 jának.

Köd, szürkesség mindenütt . . . Sehol,

ségeket is. A 67-es kiegyezés már ezért is természetesen nemcsak dinasztikus, de nemzeti irányu is és nemcsak a nemzetet kötelezi a dinasztíával szemben, hanem viszont.

S a Néppárt ennek tudatában volt s éppen erős, meleg, intenzív katolicizmusa sarkalta arra, hogy programjának második részét is oly intenzivitással védje, mint az elsőt s így e nemzeti irány szolgálatába legyen.

Sajnos mindenesetre, hogy nálunk a nemzeti irány nem mindig a kormányzat iránya is. Sajnos, hogy kormányaink sok esetben éppen nemzetellenes, idegen érdekeket szolgálnak. Ez sajnos, bár tény. Gondoljunk csak a Khuen-, majd Lukács-féle véderőjavaslatokra, vagy tekintsünk mai helyzetünkre a külpolitikában. Mit látunk? Azt, hogy kormányunk nemcsak érdekeinket nem védi, de céltudatosan a magyar nemzet érdekei ellen küzd és idegen érdekek szolgálatában áll.

Már most ítélje meg bármely józanul gondolkodó és ítélő ember, hogy éppen a Néppárt programjának katolicizmusa miatt, lehet és szabad-e neki nemzetellenes érdekek szolgálatába állni? Nem, soha.

Hogy akkor, mikor nemzeti harcot vivja, olyanokkal kerül össze e védelmi harcban, kik vallási kérdéseiben nem értenek vele egyet, az mitsem von le a Néppárt tekintélyéből, mert egyrészt elveit fenntartja akkor is, másrészt ezek a kérdések érintetlenül maradnak és főleg éppen a barátságos fegyvertársi viszonyból kifolyólag egymást megismerhetik s ezáltal a vallási kérdésben kiélezett fegyverek élet tom-pithatják.

De mit remélhet a Néppárt a kor-

semmi nesz. A kis madár szabad itt is, még szabadabb, mint eddig volt, de — szívének vágya még mindig teljesen kielégítve. Ujra dalol . . . de már fáradtan, csüggedten kicsit. Feleletet vár. Ujra nem kap. Megborzadt szegényke. Hideg van — mondja — s összegubbaszkodik egy törpe fenyő aljában.

Másnap újra repül — tovább . . . tovább . . . mindig magasabbra, mindig nagyobb lesz a szabadság. De haj, szíve mindig jobban szomjazik. Már alig-alig liheg, mire fölé a végső pontra — a hegy ormára. Elfáradt, de még egyszer megszólal. Ez már nem dal, csupán egy-egy szaggatott, nyöszörgő hang. Kétségbeejtő némaság a válasz.

Tehát még magasabbra szálljak? Nem birja szárnyam. Pedig mennék . . . tovább . . . tovább . . . Ekkor megpillant valamit! Sokáig nézi, s szemébe újra visszatér a régi fény, a biztató sugár. Nagy, kiterjesztett szárnyal szeli át a magas légréteget, királyi fénységgel — ő — a hatalmas! — erős sas! Biztos szárnycsapásokkal halad előre. — Most — most közeledni kezd a földhöz.

Te boldog madár — szól esdően, jöjj, szállj le hozzám, úgy fázom, úgy didergetem.

mány katolicizmusától? Im a közel-múltban megmutatta a lelkési korpólékról szóló törvény s köztudomásu a kormány katolikus ellenes aspirációja s így bizton állítható fel a tétel, hogy a kormány mai rendszerétől mi jót sem remélhetünk.

Nagyra becsüljük a B. H. katolikus íróit s szándékát s a B. H. katolicizmusát, de nem kérünk belőle, mert nyílt kártyával játszunk, de homályban nem szeretünk bujkálni s az ilyen édeskés s jóakaratu hangra csak azt válaszolja a vidék hangulata: Mi katolikusok vagyunk, de ugyanakkor s ugyanoly érzéssel magyarok is.

(Q)

Politikai széljegyzetek.

„Talpa-tüzifa-szén”.

Ez címe egy brosúrának, melyet Sztérényi József v. b. t. t. volt koalíciós államtitkár s jelenleg brassói képviselő adott ki. Kicsinyke, negyvenegy oldalos füzetecske az egész, de éppen elég pontnak arra, miket a kormányon eddig mondtak.

Ismeretes, hogy a koalíciós kormányt mi mindennel nem rágalmazták meg. Ezek közül a leghírhedtebbé vált a talpa ügy Sztérényivel kapcsolatban.

Hiába volt minden. Bizonyítani nem tudtak, pedig nagyon akartak és nagyon szerettek volna a kormányon s amiatt egyik emberük éppen most kapott királyi kegyelmet, miután 3 hónapig ült a talpa miatt. De azért nem szűnt meg a rágalom s folyt tovább szakadatlanul.

Most aztán Sztérényi pontot rakott a rágalom és beszédek végére kicsiny, 41 oldalos brosúrájával, mely az egész ügynek historikumát adja elő a bírósági tárgyalásokkal és képviselőházi vitákkal együtt, melyek tiszta képet nyújtanak az egész ügyre s véget vetnek minden vitának.

Vigy föl engem a Ti világotokba. Ott lehetnék csak szabad és boldog. Itt bolyongó hontalan lettem, nem kaptam meg — azt — amit kerestem. Ott — bizony ott van az, ami még hiányzik abból a megálmodott szabad világból.

A büszke sas, egy pillanatra csupán, a földre tekint. Itt nincs helye — szól — a parányi, gyöngye teremtményeknek. Itt az abszolút szabadság uralkodik, s azon túl semmi. Ennél többre nem is vágyunk. — Erő, energia, biztosság kell azonban ahhoz, hogy fönttarthassuk magunkat magas vitágunkban. Vihar pusztít, szélvélsszel, orkánnal kell megküzdenünk. Örökös harc uralkodik itt fenn, s csak az, ki ö n e r e j é b ő l tud szembeállni a nagy nehézségekkel — tudja feltalálni a boldogságát, melyet nem más, mint az a gondolat fakaszt szívében, hogy az eszmét — az abszolút szabadság eszméjét — önerejéből vitte győzelemre. — Akiknek szívét a gyöngédség és szeretet vette körül, aki másokkal együtt tanult küzdeni, élni, örülni, az csak ott elégítheti ki életvágyait, ahol ezt egyszer megtalálta. Parányi kis madár! térj vissza régi körödbe, csak ott lehetsz Te is boldog.

Egy szárnycsapás — s a sas újra a

Hálásak vagyunk Sztérényinek ezért a kis brosúráért, mely nemcsak őt tisztázza teljesen, de a koalíciós kormányt. S most már vége, most már pont van a végén, mely a mondat bezárását jelenti s azt, hogy: ne tovább.

Harkányi bemutatkozott

formálisan hivatalnokai s ezzel az ország előtt s ebben a bemutatkozásban volt valami kedvesség, valami különös, valami új és érdekes.

Nyílt volt és nyíltan beszélt: Kérem én ezeket a dolgokat nem értem, de megtanulom.

S hisszük, hogy megtanulja, mert őszintén beszélt s az olyan biztató ajánló levél.

Mert eddig máshoz voltunk szokva. Balogh pl. közoktatásügyi államtitkár volt s lett belőle igazságügyminiszter. Beöthy ur volt s lett belőle kereskedelmi miniszter. A legérdekesebb, hogy Jankovics in spe mindenféle miniszter volt, kvalitásai állítólag — pénzügyminiszterségre rendelkeznek, — hát lett közoktatásügyi miniszter.

Most jött Harkányi báró, ki ugyan nem ért a dolgokhoz, de lett kereskedelmi miniszter. Nem baj. Ő legalább bevallotta s megígérte, hogy tanulni fog s ez mégis valami.

Valami érdekes, valami új. Csak aztán meg ne cáfolják, mert akkor megijedünk tőle is s azt kell látnunk, hogy ez is csak egy újabb — trükk . . .

A tisztikar politizál.

Ugy halljuk, hogy a Monarchia tisztikarának együttes akciójára most valamiképpen rendezni akarják a parlamenti őrséget s ezért a király Beöthy elnököt audienciára hívta Ischlbe, hol erről tárgyalnak.

Megértjük a tisztikart teljesen. Bizonyos hogy nem kellemes a tisztikarra az a tudat, hogy portepés katonát arra használjanak, hogy képviselőket dobáljon ki a Házból parancsszóra, vagy ugyancsak parancsszóra ok nélkül kaszaboljon embereket, kik másképpen gondolkoznak, de igazuk van. Ez a kényes tisztikart zsenirozza s ezért akciót indítottak arra, hogy a parlamenti őrséget új alapokon

magasban van. Följebb — mindig magasabbra emelkedik — aztán eltűnik a végtelen magasságban

A nyomorult madár felsóhajt: oh jó öreg, édes jó testvérek, miért is nem maradtam köztetek! Visszamennék, de nem birnak szárnyaim!

A nyomorult kis madár fölött fagyos szél süvit el. — Megfagyott a hideg világban.

Öt év telt el. Ötször nyílt ki a barackfa rózsaszínű virága. Ötször hozott gyümölcsöt. — Most kopaszon, lomb nélkül áll a gondos öreg ablaka alatt. — Benn még mindig a régi melegség uralkodik. Együtt vannak ők — az öreg és két madárkája. — Halk kopogás hallszik az ablakon. Az öreg nagybácsi szemében felvillan egy reménysugár. Odasiet — kinyitja az ablakot. — Kitekint — keres valakit . . . Nincsen senki! Az öreg faágat rázta meg a szél — ez okozta a zajt. — Ismét becsukja hát, s könnyes szemmel sugja a két árvának: nem jött senki, de talán . . . talán . . . holnap.

szervezzék s ha már szükség van rájuk, hát csak rajta, de ne katonai alapon.

Az akciónak úgy látszik sikere volt s mert a legfőbb Hadurnak is kedves a katonasága s ezért Beöthy audienciára rendelték.

Igy hát a parlamenti őrség elveszti katonai jellegét.

Hogy ilyen formán akad-e önértetes ember, ki erre vállalkozik? ez kétséges...

Ámbár — pénzért mire nem lehet ma embert kapni.

A fiatalok jogáról.

Közli: SÁNDOR JÓZSEF, brassói kir. törvényszéki bíró.

A jogi életben is állandó evolúció mutatkozik. A bűncselekmények és a büntetési nemek állandóan hozzátapadnak a korok és nemzetek erkölcsi felfogásához és hű tükröi a társadalmak etikájának. Mint ahogy a büntető kodexek sem egyebek, mint a nemzetek leszűrődött erkölcsi felfogásának paragrafusokba iktatása.

Ez az evolúció állandó és folytonos. Utjában felszívja azokat a gondolatokat, a melyeket a fejlődés minden változása alkot és lefoglalja a maga számára. Így foglalja le azoknak a kutatásoknak eredményét, amelyeket a büntető embertan, a büntető társadalomtan a régi rozoga büntető felfogásokkal szemben elvégeztek és az újabb, elevenebb felfogások mellé állítja.

A fiatalokról szóló törvénykönyv is ezeknek az aetológiai kutatásoknak az eredménye.

És valamint hosszú időnek kellett eltelni, míg a társadalmak felfogása eljutott a máig, akként és oly hosszú időn át futotta be az ő csodálatosan fejlődő pályáját a büntető jog is. Még nem is oly régen hirdette Kant azt az elméletét, hogy csak a jus talionis határozhatja meg a büntetés minőségét és mennyiségét, minden egyéb mérték bizonytalan s olyan, amely e közbejövő tekintetek miatt a tiszta igazság elvével ellenkezésbe jöhet.

Nem is oly régen iktatták törvénybe egy elfelejtett bölcselkedőnek: Abeggnek, gondolatát, hogy mindenki cselekményéért annyit szenvedjen, amennyit tette által megérdemelt.

És ma már ott vagyunk, hogy Kanték és Hégelék elmélete a jogtörténelem poros köteteibe került.

Újabb, üdőbb, modernebb felfogásainkhoz simuló gondolatok elégitik ki a kutató elmét.

Ki hisz ma már a valamikor megdöntetlen igazságként hirdetett forrás jog helyességében? Kinek a jogérzékét elégitik ki az az ítélet, hogy ha a félkezű ember levágja embertársának egyik kezét, akkor pusztuljon ki az ő csonka keze is?

A moharlepte-kriptának kiáradó szaga csak visszaemlékezésre készlet, merengésre a multakon, de azután az élet tovább szól és haladunk a fejlődésnek utjain.

Ime egy hatalmas stáció ezen az uton. A fiatalok bíróságáról és a fiatalok ügyeiben követendő eljárásról szóló törvény.

E törvény létrejöttének oka a fiataloknak felette nagy mértékben szaporodó kriminalitása.

A gyermekek büntetése az utóbbi időben megdöbbentő módon szaporodott.

Mig valamikor alig-alig hallottunk a gyermekeknek a kisebb csinyeken tulmenő

bűneseteiről, az utóbbi idők statisztikája valóságos kétségbeesítő arányaiban mutatta meg a kis gazemberek bűnszövetségét, éles elmével, nagyokat és merészen tulhaladó módon kiesztelt bűncselekményeit, fegyelmezett és jól szervezett gaz banditáit.

A büntetés pedig, amely az ily gyermekre várt, a lehető leghumánusabb volt.

Észak-Amerika, majd Anglia és utána a többi európai állam már rég belátta, hogy a fiatalok számára ez a bűnözése a társadalom nyugalma nagy mértékben veszélyezteti. Elsősorban azért, ami által minden bűn a társadalom nyugalma elleni merénylet, másodsorban és főképp azért, mert az ezért fogházba került fiatal bűnös odakerül a gonosztevők közé és vajjon javító, nemesítő hatással van-e az elzárás a megátalkodott, gonosz hajlamu egyének között, akikre már a büntetésnek nincs erkölcsileg javító, lelket átalakító hatása, hanem akik mardosás nélkül, a megbánás keserű érzete nélkül töltik el hosszú rabságukat? Aligha. A gyermek e környezetben csak romlik, erkölcsi élete pusztul és egész életén át bűntevő, gonosztevő marad.

(Folytatjuk).

Színház.

Heti műsor:

Szombaton, július 19-én, először: Kedves Augustin, operette-ujdonság 3 felvonásban. Irták: Bernauer Rudolf és Wallisch Ernő, zenéjét szerette: Fall Leo.

Vasárnap, július 20-án, délután: Postásfiú és a huga, énekes bohózat 3 felvonásban; este másodszor: Kedves Augustin, operette 3 felvonásban.

Hétfőn, július 21-én, harmadszor: Kedves Augustin, operette 3 felvonásban.

Kedden, jul. 22. Faragó Ödön felléptével: Taifun, színmű 3 felvonásban. Irtá: Lengyel Menyhért.

Szerdán, jul. 23-án Faragó Ödön felléptével: Hivatalnok urak, színmű 3 felvonásban. Irtá: Földes Imre.

Csütörtök, jul. 24-én: A kis gróf, operette 3 felvonásban. Irtá: Martos Ferencz, zenéjét szerette Rényi Aladár.

Pénteken, jul. 25-én Erdélyi Géza felléptével: Leányvásár, operette 3 felvonásban, irta Martos F., zenéjét szerette Jakobi.

Szombaton, jul. 26. először: Mexikói leány, operette ujdonság 3 felvonásban, irta: Rajna F. zenéjét szerette Szirmay A.

Vasárnap, július 27-én, délután: A boldog, énekes legenda 3 felv., irta Rákosi I., zenéjét szerette Szabados Béla; este másodszor: A mexikói leány, operette 3 felv.

Hétfőn, jul. 28. harmadszor: A mexikói leány, operette 3 felv.

Színházi hírek.

A kedves Augustin előadásai mellett a hét műsorán két érdekes vendégszereplés, egy operette-reprize és egy operette ujdonság szerepel. A kedves Augustin előadásai előreláthatólag nagy közönséget vonzanak, amit a darab sok mulatságot és vígjátékot ígérő szövege és dallamos fülbehangzó zenéje meg is érdemelnek. Kedden és szerdán lép fel Faragó Ödön a társulat volt kiváló művésze, kedden a Taifun, dr. Tokerámó szerepét, szerdán pedig a Hivatalnok urak Róth bácsiját játsza. Mindkét szerepe elsőrangú alakítása a kiváló művészek, olyan művészi produkció, amely mara-

dandó nyomot hagy a néző emlékében. Csütörtökön a kedvelt és a külföldet is bejárt Kis gróf operettét újítja fel a társulat az ismert jó előadásban, míg pénteken ismét egy érdekes vendégszereplés következik, amikor is Erdélyi Géza A Leányvásár Fritsz szerepében lép a brassói közönség elé. Szombaton lesz a Mexikói leány Rajna Ferenc és Szirmai Albert legújabb exotikus irányú operettjének a bemutatója, vasárnap délután pedig Rákosi Jenő és Szabados Béla örökbecsű énekes legendája kelt különös érdeklődést.

NAPIHIREK

Ne menj el

maradj itt... majd meglátod... jobb lesz itt... János barátom... De hiába szólok ugy-e...? Elmégy... melegebb vidékre... Nem a lelked visz el... hisz szeretted minálunk... hol téged is szerettek... de a gyenge tested... mely új levegőt kíván. Itt hagysz minket...

Lásd ez a sorsunk... Ma itt... holnap ott... de mindig ugyanaz... a lelkekszolgálata... S te ezt tudod... mert ez volt a te életed...

Kis szobád... csendes... négy fala... szépséges templomunk... iskoláid voltak életednek... a te munkás életednek színterei... a te otthonaid... hol boldogságot kerestél... s megnyugvást... békét... vigasztalást osztottál...

Nem kerested a nagyvilág zaját... te csendes ember... és mégis közöttünk olyan vig... olyan aranyosan jókedvű tudtál lenni... Egy jó szó... lelkedben mindig visszhangra talált... a te jó... a te naiv... a te egyszerű lelkednek hurja rezgésbe jött mindig... ha szeretetet éreztél...

Szeretet volt az életed... Ezt adtál... kik hozzád közel álltak... s ezért szomjazott a lelked... Ez boldogított...

Az iskola... hol úgy megértetted a gyermeklelküket... hol oly nagy szíveddel tudtad őket oktatni Istenre... Jézuskára... az imára... a parancsokra... volt leghivebb tükre a te nagy lelkednek... S azoknak az apró csöppségeknek rajongó szeretete... mellyel körülvettek... mellyel megsirattak... volt a te jutalmad... mely szemedből is a boldogító könnyeket váltotta ki...

S most mindennek vége? Sajna... ránk nézve igen... Őszszel... mosolygó gyermekszemek hiába fogják keresni az iskolában... az aranyos... a jó... a szelid Antal tisztelendőt... Elutazott... A szószekeinkről nem hallani többé a szeretetföldet... vigasztaló szavad... Gyóntató székedből... honnan sok megkönnyebbült lélek távozott erőt merítve... új ember szól szeretettel... Te elmentél... nem vagy itt...

És mégis... lásd... igazán mi vesztettünk el... társaid... barátaid... testvéreid... Az iskolában te jó hitoktató voltál... a templomban lelkes... hivatásos pap... ki dolgoztál itt is — ott is...

Ez is... amaz is pótolható... Pótolhatatlan csak nekünk vagy... mert mi testvérünket... barátunkat veszítjük el benned... S ez a mi veszteségünk... s ez pótolhatatlan nekünk... kik ismerünk... s szerettünk téged...

És mi mégsem tartunk vissza... Menj... mert hiv a kötelesség... Elszakít tőlünk... de... hisszük... csak testileg... mert lelked itt marad... lelked köztünk fog élni... s mikor csendes estéken... te is... mi is... egyedül leszünk... lelkünk összelelkezik... az emlékezetben... S mikor itthon maradtok... együtt leszünk... s együtt emlékezünk... tudjuk... te köztünk leszel... jó kenyeres pajtásunk Antal János...

Hát menj...! Isten veled...! Találd meg új körödben... mit itt elhagytál... a szeretetet... s ha megtaláltad... avagy nem... jussunk eszedbe mi... kiket elhagytál... mint mi rád gondolunk... s emlékedre... eldőlünk majd sokszor a nótádat...: Az én... stb...
Isten veled...!

(=)

Az Istentisztelet sorrendje a r. k. plebánia templomban f. hó 20-án — a pünkösdi utáni X. vasárnapon a következő: reggel 6. 7. 8. és 9. órákor csendes szent mise. 10. órákor szent beszéd, mely után ünnepi mise. Délután 5. órákor vecsernye és áldás.

Személyi hír. Dr. Péter Antal theologiai tanár, papnevelői aligazgató ma este apátplebánosunk látogatására városunkba érkezik.

Kinevezés. Antal János brassói káplánt a Kegyelmes Püspök Ur kápláni minőségben Gyergyó Ditróba nevezte ki. Új állomás helyét a napokban foglalja el.

Közgazgatási tisztviselők továbbképzése. A belügyminiszter értesítette Brassó város tanácsát, hogy az 1913. évi jog- és államtudományi továbbképző tanfolyamot október 1-től kezdve mintegy 2 heti időtartammal az előző évekhez hasonlóan Budapesten rendezik. Tanfolyam hallgatóiul nagyobb törvényhatóságok két tisztviselőt is kiküldhetnek. Ezek azonban csak oly tisztviselők lehetnek, akik gyakorlati és szakirodalmi munkájukkal az önképzés szándékának már eddig is komoly tanujelét adták s akiktől ennél fogva a tanfolyamon hallottak és látottak továbbterjesztése és hasznosítása remélhető.

A bécsi eucharisztikus kongresszus emlékkönyvét Piffi Gusztáv bécsi hercegérsek most küldötte meg az Országos Katolikus Szövetségnek, mint a magyar csoport központi bizottságának. A közel 900 oldalas könyv teljes részletességgel közli a kongresszus előzményeit, lefolyását s a vele kapcsolatos ünnepeket. Megemlékezik a más nemzetek által rendezett ülésekről és tartott ájtatosságokról, különösen melegséggel szólva a magyarokéiról. Azok a kongresszusi tagok, akik 10 korona tagsági díjat fizettek, az Országos Katolikus Szövetségtől (Budapest, IV. Ferenciek tere 7. III. lépcső, 1. emelet 8.) a magyar üléseken elmondott beszédek teljes szövegét közlő függelékkel együtt augusztus 1. után kapják meg, 40 fillér postaköltségnek bélyegeken történő megküldése ellenében.

Öngyilkos román tanító. Járka Demeter 60 éves román nyugdíjazott tanító ma reggel Felső Kákova 8 sz. lakásán revolverrel szájába lőtt s rögtön meghalt. Több levelet hagyott hátra, többek közt egyet a rendőrségnek s egyet dr. Saftu főesperesnek. A rendőrségnek hagyott levelében azt mondja, hogy

azért hal meg, mert az élet nyomorúságát nem tudja tovább elviselni.

Romániai hírek. Bukarestből írják: Károly Románia királya ma a románok által megszállt területekre utazott, hol 4 — 5 napot fog tölteni. — A parlament tegnap oly törvényjavaslatot fogadott el, melynek értelmében a mozgósítás folytán behívottak ellen semminemű bírósági eljárást indítani nem lehet, még váltóóvást sem lehet ellenük eszközölni. A Viitorul közli, hogy Erdélyből tömegesen jöttek románok és főlvetették magukat önkéntesek gyanánt a román seregbe. A bukaresti román egyesület megindította az agitációt az erdélyrészi honfitársak között s a felhívásnak már is mulatkozik az eredménye, mert eddigelé háromszáz önkéntes jött Erdélyből.

Táviratok.

Budapest, jul. 19.

A jegyzők országos szövetségének küldöttsége tisztegett Tiszánál, Sándor Jánosnál és az államtitkároknál s üdvözölte őket. Tisza oly kijelentést tett a jegyzőknek, hogy sorsukon feltétlenül leggyorsabban változtatni fog.

Bécs, jul. 19.

Hamis az a hír, hogy a monarchia követét Pétervárról visszahívták. Az orosz követ Berchtolddal együtt visszament Marienbadba.

Páris, jul. 19.

A román követ a külügyminiszternek olyan kijelentést tett, hogy Romániának nem szándéka Szofiába törni, csak azt akarja akciójával elérni, hogy a háborus feleket egy tartós békét célzó konferenciára kényszerítse. Romániának az a felfogása, hogy a békét mindenáron meg kell teremteni s erőszakkal is kényszeríteni kell erre a balkán államokat.

Berlin, jul. 19.

A Rundschau jól informált körből jelenti, hogy Oroszország közölte Törökországgal, hogy ha Drinápolyt megtámadja, ez Casus belli lesz. Románia ellen is készen áll az orosz sereg, ha tovább menne az előnyomulásban.

Bukarest, jul. 19.

Itt azt tartják, hogy Danew távoztával sem szűnt meg a remény a békére, bár nehezebb. Újabb verzió szerint Károly király a bulgár királlyal tudatta, hogy jegyzéket intézett a hatalmakhoz. A bolgár királynő távirati levelet intézett Carmen Sylvához a béke ügyében, melyre nagyon kedves hangú választ küldött Carmen Sylva.

Szofia, jul. 19.

Az új kabinet minden törekvése az, hogy a békét Romániával biztosítsa. Az új kormány helyzete nehéz, mert Danew politikája sokat rontott. Romániával nem lesz nehéz a megegyezés,

de annál inkább Szerbiával és Görögországgal. Románia az előnyomulást forszirozza. Általában a helyzet meglehetősen holt ponton van.

Belgrád, jul. 19.

Itt egyre jobban érezhető az ellenséges érzés Oroszországgal szemben, mert őt hibáztatják a háboruért.

Bukarest, jul. 19.

Hivatalosan közlik, hogy a román csapatok fojtatják előreuyomulásukat s tegnap elérték Brázát mely 60 kilométerre van Szofiától.

Athén, jul. 19.

Venizelos úgy nyilatkozott, hogy Szerbia és Görögország megköszönték a cárnak közbenjárását, de közvetlenül akarnak tárgyalni Bulgáriával.

Róma, jul. 19.

A Tribuna hivatalosan közli, hogy a nagyhatalmak semmiképpen sem engedik meg Törökországnak, hogy a Enos—midiai határt átlépje, mert ő ezt respektálta.

632—1913. végrh. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a brassói kir. járásbíróságnak 1913. évi V. 818—5. számú végzése következtében dr. Offenberger Jakab ügyvéd által képviselt Reiss Miksa nagyváradi lakos javára 160 K. s jár. erejéig 1913. évi július hó 1-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 1746 kor. 90 fillérre becsült következő ingóságok, u. m.: butor, ruha, fehérműek nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a brassói kir. járásbíróság 1913-ik évi V. 818—6. számú végzése folytán 160 K. tőkekövetelés és eddig összesen 29 kor. 76 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig, Brassóban, Kolostor-utca 21. szám alatt leendő megtartására 1913. évi augusztus hó 2-ik napjának délelőtti 11 órája határidőül kitézik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi XLI. t.-c. 20. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Brassóban, 1913. évi július hó 17. napján.
KALMÁR IGNÁC.
kir. bir. végrehajtó.

483—1913. végrh. szám.

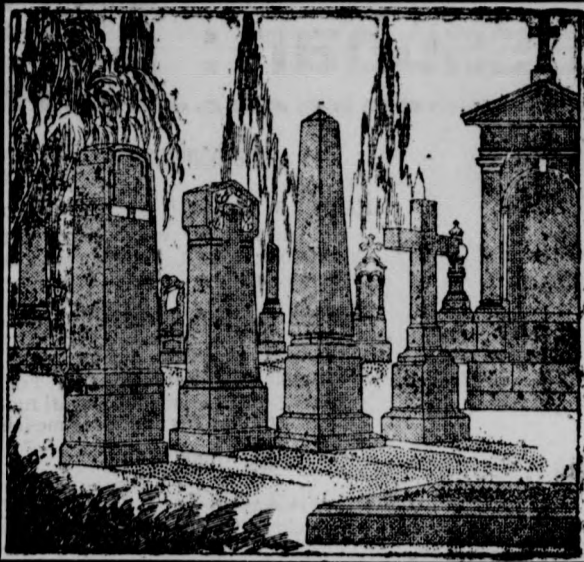
Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a bpesti V. ker. kir. járásbíróságnak 1910. évi Sp. I. 1203—3. számú végzése következtében dr. Bárdos S. Sámuel ügyvéd által képviselt Aufrecht és Goldsmied javára 121 K. 60 f. s jár. erejéig 1913. évi május hó 10-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 1120 kor-ra becsült következő ingóságok, u. m.: butorok nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a brassói kir. járásbíróság 1913. évi V. 915—1. számú végzése folytán 121 kor. 60 fill. tőkekövetelés, ennek 1908. évi november hó 1 napjától járó 5 százalékos kamatai, egyharmad százalékos váltódíj és eddig összesen 64 kor. 20 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig, Brassóban, Rezső-körut 5. sz. a. leendő megtartására 1913. évi július hó 26-ik napjának délutáni 4 órája határidőül kitézik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Brassóban, 1913. évi július hó 2 napján.
TANKÓ JÁNOS.
kir. bir. végrehajtó.



Sirkőraktár és mindennemű kőfaragó vállalat

Herzum Ferenc és Károly

Brassóban. Vasút-utca 58-B. :-: A MÁV. állomás közelében,

Állandó nagy raktárt tartunk: kész sirkővekben fehér márványból, laborador, fekete svéd gránit, syanit, trachid és homokkőből.

Elvállalunk és szállítunk: különleges sirkőveket, átalakításokat, áthelyezést, úgy helyben, mint vidéken is. Megrendelésre készítünk mindenféle kőfaragó munkát kicsinyben és nagyban, bármely hazai kőből, vagy márványból.

Saját kőbányával rendelkezünk. Olcsó, valamint pontos kiszolgálás mellett bárkivel versenyképesek vagyunk.

Dr. DEPNER-FÉLE

SZANATÓRIUM

HIRSCHER-utca 15. sz.

Modern magánintézet sebészeti és női betegeknek.

Prospektust küld a vezetőorvos: — —

Dr. DEPNER VILMOS.

Telefon 507.

Ásványviz!

Ujdonság!

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy a zajzoni „Béla forrás” jódtartalmu vizét forgalomba hoztam, mely minden gyógyszertár, drogeria, kávéház, vendéglő és egyes kereskedésben kapható.

Ezen ásványviz kitűnő gyógyhatásáról Hankó Vilmos dr. országos vegyelemző, mint Hantz Mihály dr. vm. főorvos urak akkép nyilatkoztak, hogy a zajzoni „Béla forrás” vize különösen ajánlható: anyagcserezavarásnál, minő vérszegénység, vérbajok, gümőkór, továbbá érlelmeszesedés ellen, a légző-és emésztőszervek hurutos megbetegedéseinél, csúzos és köszvényes bajok, valamint vesebántalmaknál.

Figyelemre méltó jódtartalmánál fogva főképp gyermekeknek és serdülőknek.

Borral keverve, kellőmés üdítő ital gyanánt szolgál.

Tekintettel Zajzonnak Brassóhoz való közelségére, azon kellemes helyzetben vagyok, hogy a „Béla” gyógyásványvizet 10 üvegenként a 10 fillérrel házhoz szállíthatom.

Megrendelések még aznap eszközöltenek.

Központi raktár és kutkezelőség: Brassó Tehénpiac 3. Telefon: 469

Teljes tisztelettel:

Schuster Lajos
ásványvizkezelő.

Málnási Mária-forrás

természetes alkalikus sós savanyu-
viz. Legkiválóbb köptető- és ét-
vágyemelő szer.

Kapható mindenütt!

Kutkezelőség: BRASSÓ.

Kósa Albert

szabó-üzlete

Brassó, Weisz-Mihály-u. 6.

Ajánlja dus tartalmu szövetraktár-
rát úgy belföldi, mint finom angol
szövetekben. — Elsőrangú kivitel.

Kifogástalan szabászat.

Zay Jenő

műszertergályos, BRASSÓ, Hosszu-utca 47.

Ajánlja hordócsapok, tekék, golyók és minden e szak-
— bavgó munkák gyors és pontos készítését. —

Árjegyzékek díjtalanul küldetnek szét. :-: :-:

HEDWIG HUBERT

virágterme.

BRASSÓ,

Kolostor-u. 23. Telefon sz. 500.

Alapított 1840-ben.

Évi termés 300,000 m²

Barna Gábor Fia Gyöngyös

parkétagyára, gőzfürész és faipartelep.
Kartellen kívül!

Elvállalja a legjobb minőségű: Tölgyfa
amerikai parkétpadlók, bükkfa amerikai
parkétpadlók; aszfaltba rakott tölgyfa ame-
rikai padlók készítését, valamint anyagszál-
litását, továbbá régi padlók javítását és
felgyalulását.

Ajánlattal és költségvetéssel díjtalanul szolgál:

Bizományi raktár:

Albertfy Sándor,

műszaki és építkezési anyagok üzlete.

:: Cement és aszfaltipar vállalat. ::

BRASSÓ, Kórház-u. 62.

Uj lakatos műhely!

Van szerencsénk a n. é. közönség
b. tudomására adni, hogy helyben,
Szent-János-u. 17. és Ötvös-u. 2.
sz. alatt egy, a jelenkor követelmé-
nyeinek megfelelő

épület, műlakatos és
vizvezeték szerelő

műhelyt nyitottunk.

Tisztelettel

JURÁK és VARGA.

(Tanoncok felvétetnek.)

Hubert Hedwig és Társa KÖNYVKERESKEDÉS

Brassó, Kolostor-utca 29. szám.

Nagy választék díszlelőpapirokból,
irodai berendezések, üzleti könyvekben.

Fleischer János

(Keresztény katolikus cég.)

egyházi ruha és reverenda szabó

PÉCS, Ferenciek-u. 9.

Évek hosszú gyakorlata képesít a leg-
jobb szabású, minőségű és finoman kidol-
gozott reverendák és címádák, papi civil-öl-
tönyök előállítására. Üzletemet első sorban

Egyházi ruhák

készítésére rendeztem be. Mindennemű egy-
házi ruhák: casulák, pluvialék, velumok,
baldachinumok, minisztránsruhák, zászlók,
lobogók, karingek, álbák, kehelyruhák, stb.
készíttetnek. — Nem kell sem Budapestre,
sem Bécsbe menni. Üzletem versenyképes
minden pesti, vagy bécsi céggel, úgy sza-
bászat, mint ár és minőség tekintetében. —
Tessék meggyőződni róla. — Egyházi ruhák
javítása olcsón és jól eszközöltenek. —

Költségvetés, árjegyzék ingyen!

! Személyesen is megjelenek. !

Von Bergmann & Co. Zetschen.

Steckenpferd liliomtejszappan

elérhetetlen hatású szeplők eltávolítá-
sára és nélkülözhetetlen szer arc és
bőrápolásra, mit számtalan elismerő-
levéllel bizonyíthatunk. Gyógytárakban,
drogériákban, illatszert és fodrász üzle-
tekben 80 fillérért kapható. Szintén pá-
ratlan hatású női kézápolásra a Berg-
mann „Manera” liliomkrémje, mely
tubusokban 70 f.-ért mindenütt kapható.

Ajánlható cégek Brassóban:

Arany- és ékszerjavító műhelyek:

Fachat Gyula,
Fekete-utca 33. Megbízhatóan készít minden szakmába vágó munkát.

Asztalosok:

Kiss Balázs,
Közép-utca 24. Épület- és bútorsztalos. Minden e szakmába vágó munkát és javítást mérsékelt árák mellett vállal.

Orbán András,
Fekete-utca 8. Épület- és bútorsztalos. Elvállal minden e szakmába vágó munkát olcsó árban.

Butorraktárak:

Zachariás Márton,
Kapu-utca 58. Eladás készpénz és részletre, olcsó árák mellett. Telefon interurbán 492.

Cipészek:

Ardelean Szilárd,
Weisz Mihály-utca 20. Elvállal minden e szakmába vágó munkákat, javításokat szolid árák mellett.

Both József,
Weisz Mihály-utca 23. Uri, női és gyermek cipők nagy raktára. Megrendeléseket, javításokat gyorsan eszkezől.

Borsovitzky Lajos,
Kórház-utca 6. Saját készítésű férfi-, női- és gyermek cipők. Mérték utáni rendelést, javítást gyorsan és a legolcsóbb árban elfogad.

Dánér Lajos,
Hosszu-utca 44. Cipő üzlet és javító műhely.

Nagy Ferenc,
Weisz-Mihály-utca 33. Saját készítményű és kész férfi-, női- és gyermekcipők raktára, megrendeléseket, javításokat szolid árákban végez.

Veress Vilmos,
Tehénpiac 9. Férfi, női és gyermekcipők nagy raktára. Amerikai cipők és választékban. Elvállal férfi, női és gyermekcipők, csizmak mérték szerinti készítését olcsó árák mellett.

Schmilovsky János,
Kórház-utca 33. Elvállal férfi-, női- és gyermekcipők készítését tartós és csinos kivitelben. Szolid árák mellett javításokat gyorsan és pontosan eszkezől. Kívánatra megrendelés végett hához is elmegy.

Déligyümölcs, zöldség:

Gingold Testvérek,
Hirsch-utca 4. Zöldség, déligyümölcs, csemege, iüzer, friss és sós halak, valódi kóser-italok.

Divatáru-kereskedők:

Graef Testvérek,
Kolostor-utca 9. Uri és női divatáruház. Az összes bluzokat és napernyőket minden árában kiárusítja.

Drogériák:

Kraft és Herberth,
ezelőtt Lang és Theil. Buzasor 8. Fényképészeti cikkek raktára.

Épület és bútór mázoló és fényező:

Buka D. és Résnovean,
műhely Vár-u. 2. Mindennemű modern munkát szolid árában készítenek.

Észtergályosok:

Sirbu Ilyés,
Fekete-utca 4. és Hosszu-utca 20. Dizműesztergályos és ernyőjavító műhely.

Éttermek:

Európa szálló étterme,
Kolostor-utca 9. Elismert jó konyha. Kitűnő italok. Pilseni ösforrás sör. Kellemes nyári udvari helyiség.

Sétatéri vendéglő.
Elsőrendű konyha. Kitűnő italok. Dreher-féle korona sör.

Vigadó (Redout) étterme,
Hirsch-utca. Bérlő: Gottsmann Ede. Kitűnő konyha. Pilseni sör. Jó borok

Fényképészek:

Ambrus Antal,
Hosszu-utca 16. Fényképészeti és nagyító-műterem. 10 drb. fényképes levelező-lap 2 kor. Vasutasoknak igazolványi fényképek jutányosan és gyorsan eszkezőltenek. Elvállal minden e szakmába vágó mánkátokat jutányos ár mellett.

Gust H.,
Buzasor 8. Fényképészeti és nagyító műterem.

Kovács Sándor,
Katonakórház-utca 2. a. 10 képes lap és egy kabinet fénykép 4 kor. 3 vizitkép 2 K. 50 fill. 12 drb. retek szép stereoskopkép Brassó, Budapest, Bécs, Belgrád, New-Jork stb. stereoszlappal együtt 10 korona. Minden további kép 40 fillér.

Férfiszabók:

Barabás Dániel,
Kórház-utca 10. Csinos kivitel. Tartós munka.

Héjja J.,
Hirsch-utca 28. Elvállal minden e szakmába vágó munkákat.

Markó István,
Fötér, Virágsor 14. Bel- és külföldi szövetraktár. Kifogástalan munka! Szolid kiszolgálás!

Mihály Jenő,
Lensor 26. szám. Elvállalja polgári és egyenruhák készítését.

Sebestyén János,
Kórház-utca 44. Férfi-divat szabó.

Tellmann Béla,
Lópiac 1. Angol uri szabóság.

Czellecz István,
Hirsch-utca 7. Elvállalja a legdivatosabb uröltönyök elkészítését jótállás mellett.

Férfiszabó üzletek:

Bartha Mihály,
Tehénpiac 4. Divatos szabás, elsőrangú kivitel, jutányos árák.

Buca György,
Porond-utca 45. Intézeti egyenruha vállalat, szövetraktár, csinos szabás, szolid kiszolgálás.

Kósa Albert,
Weisz-Mihály-utca 6. Belföldi és angol szövetraktár, csinos és tartós kivitel.

Lengyel Gyula,
Hosszu-utca 14. Egyenruházati intézet. Katonai felszerelések raktára.

Szöcs György,
Weisz Mihály-utca 10. Saját ház. Férfi divat szabó üzlet. Egyenruházati intézet. Szövet és sapka gyári raktár.

Festék-kereskedések:

Arzu Miklós,
Hosszu-utca 9. Szobafestő és mázó, mindennemű festék, olaj és üzleti létrák raktára.

Gázfelszerelési cikkek:

Rádium gázszelende,
Weisz-Mihály-utca 4. Teljes gázvilágítási felszerelések. Csillárok gyári árák mellett. Lámpák jókarban tartása elvállalati.

Géplakatosok:

Copony György,
Villa-utca 3. Hentes-utca 4. Motorüzemre berendezett lakatos műhely. Nagy választék mindenféle konyhatűzelőben. Elvállal mindennemű lakatos-munkát szolid árák mellett.

Gyertyagyárak:

Peteu János,
Csirkepiac. Első erdélyi viasz és parafingyertyagyár. Viasz, cerisin, stearin és parafin gyertya olcsó árban.

Gépraktárak:

Wetzel Ottó,
Weisz Mihály-utca 30. Saját mechanikai műhely. Pfaff-varrógépek. Underwood-írógépek. Waffenrad és Kosmos-kerékpárok.

Hávéházak:

Jordáche György,
az alsó sétatéri pavillon bérlője. Mindennap városi zenekar játszik. Hideg buffet, kitűnő italok.

Kávémérések:

Horváth Józsefné,
Hirsch-utca 24.

Kárpitosok:

Vajda Gyula,
Buzasor 7. Angol klub és bőrbutor-különlégességek készítője. Elvállal kárpitos és díszítő munkákat minden stílusban.

Kefegyártók:

Incze Károly,
Kapu-utca 28. Mindennemű ecset, kefe, meszelő, és e szakmába tartozó más cikkek jutányos árban beszerezhetők.

Löser L. p. pr. Richlovits A.,
Hirsch-utca 17. Hol mindennemű e szakmába vágó cikkek a legjutányosabb árban kaphatók.

Zeides Alfréd,
Fekete-utca 4. Brassó legnagyobb raktára mindenfajta ecset, meszelő, kefe és e szakmához tartozó cikkekben. Szolid kiszolgálás! Viszonteladókna árengedmény.

Benigal Sándor,
Kapu-utca 9-11. Ujjonnan berendezett üzlet. Legnagyobb választék minden e szakmához tartozó árukban szolid kiszolgálás mellett. Viszont eladókna megfelelő árengedményt ad.

Keféüzletek:

R. Mihaletz utóda,
Kapu-utca 13. Első brassói keféüzlet. Alapított 1875. Eladás nagyban és kicsinyben. Viszontelárusítók árengedményben részesülnek.

Kocsi- és kerékgyártók:

Kovács Ignác,
Hosszu-utca 91. sz. Elvállal és készít minden fajta új divatu kocsikat, javításokat jótállás mellett, kész kocsit raktáron is tartok.

Márton Albert,
Hosszu-utca 56. Megbízhatóan készít minden e szakmába vágó munkákat mérsékelt árban.

Kocsi-kárpitos és fényező:

Subutz Dénes,
Közép-utca 41 a). Elvállal minden e szakmához tartozó munkát jutányos árák mellett.

Kőműves-mesterek:

Moldován György,
Szent Miklós-utca 6 b). Budapesten kitűnő eredménnyel oklevelet nyert kőművesmester. Elvállalja templomok, házak építését és javítását. Költségetörányzat és tervek készítése. Vidéki meghívásra személyesen odautazik.

Kovácsok:

Kelemen Lázár,
Hosszu-utca 56. Megbízhatóan készít minden e szakmába vágó munkákat mérsékelt árban.

Szakács József
Közép-utca 41 a). Elvállal minden e szakmába vágó munkát és javítást jutányos árák mellett. Kész kocsit kapható.

Köszörüs és késesek:

Durighello L.,
Kapu-utca 16. Első brassói mű- és homoru köszörüde mótör üzemre. Javítások olcsón és pontosan eszkezőltenek.

Kötélgyártó:

Hertrich József,
Hosszu-utca 135. Elvállal minden e szakmába vágó munkát szolid árák mellett Viszonteladókna árengedmény.

Mechanikus:

Littmann Róbert,
Hosszu-utca 24. Automobil, motor, kerékpár, írógép, varrógép és gramofon javító műhely.

Mosóda és fényvasaló intézet:

Nicolescu Ilona,
Kut-utca 23. Különlégesség. Fügöny, bluz és mindentéle nyári ruha mosás és vasalás felelősség mellett.

Női fodrászok:

Ludovica Soos,
Hirsch-utca 5. Színházi fodrásznő. Fésülés házon kívül havi előfizetésre vagy alkalmakra elvállalati a legdivatosabb formában szép kivitelben. Kihullott haj megvételre kerestetik.

Női fűző-üzlet:

Hurtig M. özvegye,
Hirsch-utca 6.

Női kalapok:

Weisz Róza utóda,
női divat-kalap-terem a „Párisi női kalaphoz”. Kapu-utca 25. Javítások és átalakítások legújabb divat szerint olcsó árban eszkezőltenek.

Órás és ékszerészek:

Gantz József
Fekete-utca 33. Minden e szakmába vágó óra és ékszer-eladás. Elvállal javításokat pontosan és olcsón.

Szjgyártók:

Mooser Mihály,
Hosszu-utca 37. Szjgyártó, nyerges és bőrdöös. Minden e szakmába vágó cikkek raktára. Megrendeléseket és javításokat elvállal.

Szűcsök:

Szabó Béni,
Kórház-utca 11. Jutányos árban fogad el szőrmeárukat molykár elleni megóvás végett felelősség mell. tt.

Szobafestők:

Farkas E. Sándor,
Kórház-utca 35. Elvállal minden e szakmába vágó munkát, modern kivitel és szolid árák mellett. Poloska irtást saját módszere szerint vállal felelősség mellett.

Turó és káskavál-sajt-gyárak:

Manu Tódor,
Hátulsó-u. 42. -- Hetivásárokon a piacon árusít.

Vegyeskereskedések:

Herz-féle vegyeskereskedés,
Hosszu-utca 90. Korai vetemény-félék naponta frissen érkeznek. 4 év óta fennálló tejraktár. Állandó előfizetők egész éven át tehéntejet 24 filléren, bivalytejet 30 filléért kapják. Tiszta kezelés.

Vegyítisztítók:

Schmitz József,
Kolostor-utca 25. és Közép-utca 12. Csipkét, ruhát fest és tisztít vegyileg.

Vendéglők:

Alsó Warte vendéglő,
(Brassó) és Bartha-féle vendéglő (Hosszufalu) bérlője Dakó Bálint. Kellemes nyári kirándulohelyek, jó konyha, kitűnő italok, kőbányai és Czell sör.

Jian-féle vendéglő,
Lópiac 15. Izletes konyha, kitűnő italok. Czell-sör pohár és üvegekben előfizetéseket étkezésre házon kívül is elfogad mérsékelt árák mellett.

Vésnökök:

Nähmajer Ferenc,
Weisz Mihály-utca 17. Pecsétnyomók, cimerek legjobb kivitelben készülnek.

Sole Lipót,
Ruggyanta-, érc-bélyegző és himző-minták, monogramok és a szabadalmazott marhalevél-szarazbélyegző készülékek gyártója. Kolostor-utca sarok. Weisz Mihály-utca 2. Alapítva 1879-ben Telefon 5-35.